



Herr, wie oft muss ich meinem Bruder vergeben, wenn er sich gegen mich versündigt?
Sieben Mal?

Jesus sagte zu ihm: Nicht siebenmal, sondern siebenundsiebzigmal.

«**S**ignore, se il mio fratello commette colpe contro di me, quante volte dovrò perdonargli?
Fino a sette volte?». E Gesù gli rispose: «Non ti dico fino a sette volte, ma fino a settanta
volte sette.

Matthäus 18,21-22

Petrus will eine klare Antwort: Wie oft muss ich dem "Bruder" verzeihen? Es geht um die Fehler im engsten Kreis, in der Familie, der Gemeinde, der Gemeinschaft. Es ist die Rede vom Verhalten der Christen untereinander.

Sicher, wir müssen miteinander Geduld haben. Aber einmal reicht's. Es kommt der Moment, in dem ein klarer Schlusstrich gezogen werden muss. Petrus schlägt eine großzügige Lösung vor: siebenmal zu verzeihen, wenn ein Bruder, eine Schwester, ein Nahestehender sich gegen mich versündigt hat.

Zweimal, dreimal vergeben, das ist schon viel. Petrus meint es sehr gut mit seinem Vorschlag.

Nicht siebenmal, sondern siebenundsiebzigmal, antwortet ihm Jesus. Im Klartext: Es soll grenzenlos sein. "Seid barmherzig!", fordert Jesus. Und er nennt zugleich das Maß für unsere Barmherzigkeit: Wie unser himmlischer Vater barmherzig ist.

Pietro vuole una risposta chiara: quante volte devo perdonare al „fratello“? Si parla degli errori all'interno della cerchia più stretta, nella famiglia, nella parrocchia, nella comunità. Si tratta del comportamento dei cristiani tra di loro.

Certo, dobbiamo avere pazienza gli uni con gli altri. Ma a un certo punto basta. Arriva il momento in cui si deve tracciare una linea netta. Pietro propone una soluzione generosa: perdonare sette volte se un fratello, una sorella, una persona vicina ha peccato contro di me.

Perdonare due, tre volte è già molto. Pietro è mosso dalle migliori intenzioni con la sua proposta.

Non sette volte, ma settantasette volte, gli risponde Gesù. In parole povere: deve essere senza limiti. „Siate misericordiosi!“, esorta Gesù. E indica allo stesso tempo la misura della nostra misericordia: come è misericordioso il nostro Padre celeste.

Dekan Corneliu

Allen Kindern und Jugendlichen von Herzen **einen guten Start in ein neues Schuljahr** voller Entdeckungen, Freundschaften und großer Erfolge!

Die PGR von Innichen, Vierschach, Winnebach, Toblach, Wahlen und Sexten und der Dekan Corneliu

Un augurio di cuore a tutti i bambini e ragazzi per **un inizio di anno scolastico** ricco di scoperte, amicizie e grandi soddisfazioni!

I consigli pastorali di San Candio, Versciaco, Prato alla Drava, Dobbiaco, Valle San Silvestro e Sesto P. e il decano Corneliu

Erreichbarkeit von Dekan Corneliu Berea: zu den **Bürozeiten:** im **Pfarramt Innichen:** Dienstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, Tel. 0474-913164; im **Pfarramt Toblach:** Donnerstag von 9.00 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-972164; im **Pfarramt Sexten:** Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr, Tel. 0474-710395. Zu den **übrigen Zeiten:** Hdy-Nr. 345-511-87-50, E-Mail: corneliubereasvd@gmail.com

GOTTESDIENSTORDNUNG

Montag, 31.08.2026 – *hl. Paulinus, Bischof von Trier, Märtyrer*

- 11.00 in **Winnebach (Pfarrkirche)** Trauung von Jakub Bernát und Anna Javorková (Traupriester: Martin Sekanina)
- 18.00 nella **Collegiata** S. Messa it.
- 19.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.

Dienstag, 01.09.2026 – *hl. Verena von Zurzach; Weltgebetstag zur Bewahrung der Schöpfung*

- 8.15 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: für Oswald Haberer; für Arme Seelen)
- 16.00 in der **Krankenhauskapelle** hl. Messe, dt.

Donnerstag, 03.09.2026 – *hl. Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer; monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe*

- 19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Freitag, 04.09.2026 – *HERZ-JESU-FREITAG – KRANKENKOMMUNION – hl. Irmgard von Süchteln*

- 16.00 im **Seniorenwohnheim** hl. Messe, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal* – (Gedenken: für Andreas Watschinger; für Notburga Kammerer verh. Brugger; für Sebastian Mitterhofer und Alfred Taschler; für Arme Seelen)
- 16.00 a **Dobbiaco** matrimonio di Gabriele Sepe e Monia Laghi (sacerdote: Gianni Ciorra)
- 17.00 in der **Anbetungskapelle im Kloster** eucharistische Anbetung, dt.
- 18.00 in **Toblach** eucharistische Anbetung, dt. mit Beichtgelegenheit

Samstag, 05.09.2026 – *hl. Mutter Teresa von Kalkutta, Ordensgründerin*

- 13.30 in **Toblach** Trauung von Georg Lanz und Claudia Oberlechner (Traupriester: Josef Gschnitzer)

Sonntag, 06.09.2026 – 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Schutzengelssonntag – DOMENICA XXIII del Tempo Ordinario, Domenica dedicata alla devozione degli Angeli Custodi

- 8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt. – (Gedenken: L.u.V. der Fam. Christl Wisthaler)
- 8.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.
- 9.00 in **Sexten** Wort-Gottes-Feier, dt.
- 10.15 in **Wahlen** hl. Messe, dt.
- 10.30 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt.-it. – 50-jähriges Jubiläum des Chores „La Saletta“ / nella **Collegiata** S. Messa ted.it. – 50° anniversario del coro „La Saletta“ – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Erich Castlunger;

Jtg. für Hermann Rauchegger; Jtg. für Kathi Oberhammer Wwe. Gianera; Jtg. für Marianna Watschinger Wwe. Wisthaler; per Elena e Luciano Cadamuro; für Michael Rainer; für Alois Patzleiner; für Gotthard Kofler; für Karl Schäfer; für Kühbacher Paula verh. Tschurtschenthaler; für L.u.V. der Fam. Peter und Zeni Burgmann; für L.u.V. der Fam. Schönegger und Weitlaner; für L.u.V. der Fam. Trojer und Lanz; für L.u.V. der Fam. Robert Mühlmann; für Maria Leitner verh. Fauster; für Arme Seelen)

- 14.30 im **Silvesterkirchl** hl. Messe, dt. – Beginn des Bittganges um 13.00 Uhr am Jaufen – (Gedenken: für Antonia Bachmann Wwe. Watschinger und Anton Watschinger; für Maria Patzleiner geb. Walder, Kotschieder; für Arme Seelen)

- 14.30 in **Aufkirchen** Andacht
- 18.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

Montag, 07.09.2026 – *hl. Regina*

- 8.00 in der **Stiftskirche** Eröffnungsgottesdienst zum Schulanfang für die Mittelschüler, dt.
- 8.30 in **Winnebach** Andacht zum Schulanfang, dt.
- 9.00 in der **Stiftskirche** Eröffnungsgottesdienst zum Schulanfang für die Grundschüler, dt.
- 9.15 in **Sexten** Andacht zum Schulanfang, dt.
- 19.00 in **Vierschach** hl. Messe dt.
- 19.30 in **Toblach** hl. Messe, dt.

Dienstag, 08.09.2026 – *MARIÄ GEBURT*

- 8.15 in der **Stiftskirche** hl. Messe, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen* – (Gedenken: Jtg. für Zilli Moser Wwe. Fuchs; für Johann und Christian Hofer; für Josef Mair; für Marianna, Hubert und Karl Kraler; für Oswald Haberer; für Peter und Anton Tschurtschenthaler; für Regina Oberhammer geb. Weitlaner; für Theresia und Josef Kiebacher und L.u.V. Angehörige; für Arme Seelen)

Donnerstag, 10.09.2025 – *Jahrestag der Weihe der Dome von Brixen und Bozen*

- 19.30 in **Moos** hl. Messe, dt.

Freitag, 11.09.2026 – *hll. Felix und Regula*

- 16.00 im **Seniorenwohnheim** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube SE Oberes Pustertal*
- 19.30 in **Aufkirchen** hl. Messe, dt.

Samstag, 12.09.2026

- 19.30 in **Toblach** Vorabendmesse, dt.

Sonntag, 13.09.2026 – 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS – DOMENICA XXIV del Tempo Ordinario

- 8.30 in der **Stiftskirche** Wort-Gottes-Feier, dt. – *YouTube Stiftskirche Innichen*
- 8.30 in **Vierschach** Wort-Gottes-Feier, dt. – (Gedenken: Jtg. für Anton Burgmann, Oberhuben)

8.30 in **Winnebach** hl. Messe zum Patrozinium der Loretokirche, dt. – (Gedenken: Jtg. für Maria Issinger; Jtg. für Theresia Weitlaner verh. Bichler; für Anna Mitteregger, Brünner; für Antonia Bachmann Wwe. Watschinger; für Bernadette Bichler verh. Wisthaler; für Friedrich, Paul und Michael Weitlaner; für Johann Patzleiner, Kiniger; für L.u.V. der Fam. Patzleiner, Huter; für L.u.V. der Fam. Patzleiner, Lodner; für L.u.V. der Fam. Pranter, Geaser; für L.u.V. der Fam. Rainer Hermann, Eggele; für Marlies und Hermann Rainer; für Verstorbene der Fam. Klettenhammer, Huter; für Arme Seelen)

8.30 in **Toblach** Wort-Gottes-Feier, dt.

10.15 in **Aufkirchen** hl. Messe zum Patrozinium, dt.

10.30 nella **Collegiata** Celebrazione della Parola di Dio, it. – *YouTube Stiftskirche Innichen*

10.30 in **Sexten** hl. Messe, dt.

14.30 in **Aufkirchen** Andacht

17.30 im **Kloster** hl. Messe, dt.

18.00 a **Dobbiaco** S. Messa, it.

- **Rosenkranzgebet in der Klosterkirche** täglich um 8.00 Uhr außer Dienstag und Sonntag und wenn eine hl. Messe anberaumt ist.
- Die **Pfarrkirche von Winnebach** ist täglich von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet; die **Loretokirche** ist täglich von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.
- **Winnebach:** nach der hl. Messe im Silvesterkirchl am 06.09.26 um 14.30 Uhr findet eine kleine **Agape** statt und die freiwillige Spende geht für einen guten Zweck.
- **Feier der Beerdigungen in Innichen**
Der PGR Innichen hat in der Sitzung vom 6.05.2026 einstimmig beschlossen die Uhrzeit der Beerdigungen aus organisatorischen Gründen vorzuverlegen. **Mit September 2026 finden die Beerdigungen in Innichen um 13.30 Uhr statt.**
- **Treffen und Termine:**
31.08. um 20.15 Uhr: Sitzung PVR Toblach
01.09. um 20.15 Uhr: Sitzung PGR Wahlen
03.09. um 20.30 Uhr: Sitzung Sakramentenkathecheten Innichen
08.09. um 20.00 Uhr: Sitzung PGR Sexten
15.09. um 19.30 Uhr: Sitzung PGR Winnebach
- Tutto il mese di settembre le messe di domenica sera saranno celebrate da don Corneliu Berea.
- **Die Vereinigung Südtiroler Krebshilfe Oberpustertal dankt allen von ganzem Herzen**, die bei der Aktion „Eine Blume für das Leben“ mitgeholfen haben: den fleißigen Frauen beim Winden der Sträußchen, allen Vereinen und Organisationen, die die Aktion unterstützt haben und den vielen Spendern/innen. Folgende Beträge sind

eingegangen: In Innichen € 4,137,86, in Vierschach € 612,60 und in Winnebach € 366,10. Der Erlös kommt an Krebs erkrankten Personen in unserem Bezirk zu Gute. Ein großes Vergelt's Gott!

- **L'Associazione Assistenza Tumori Alto Adige** ringrazia di cuore tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione della manifestazione "Un fiore per la vita": le Signore che hanno preparato i mazzolini, tutte le Associazioni e Organizzazioni che sostengono l'iniziativa e le numerose persone che hanno offerto il loro contributo. L'ammontare delle generose offerte è di € 4.137,86 a San Candido, di € 612,60 a Versciaco e di € 366,10 a Prato alla Drava. Questo ricavato dell'iniziativa è a favore delle persone ammalate di tumore del nostro circondario. Grazie!
- **Feier der Ehejubiläen in Innichen.** Wie schön, dass es Euch gibt! Wir laden alle Ehepaare, die heuer ihr 10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60-65-70jähriges Ehejubiläum feiern, zu einem Dankgottesdienst am Sonntag, 27. September 2026 um 10.30 Uhr in die Stiftskirche ein. Bitte meldet Euch bis zum 26. September 2026 im Pfarrbüro an. Wir freuen uns auch über ein Hochzeitsfoto mit Hochzeitsdatum.

Der Pfarrgemeinderat Innichen



- **Festa dei giubilei di matrimonio a San Candido.** Quanto è bello che ci siate! Vogliamo ringraziare insieme il Signore per la vita in coppia per 10-15-20-25-30-35-40-45-50-55-60-65-70 anni. La S. Messa di ringraziamento si celebrerà la domenica 27 settembre 2026 alle ore 10.30. Vi preghiamo possibilmente di confermare la partecipazione in ufficio parrocchiale entro il 26 settembre 2026 e portarne una foto nuziale.
- Il Consiglio Parrocchiale di San Candido
- **Der Verein Volontariat Freiwilligenhilfe Hochpustertal sucht Mitglieder.**
Informationsabend (über Einsatz, Versicherung usw.) am **Freitag 11.09.2026** um 19.30 Uhr in Toblach (Circolo neben Bahnhof).
 - **L'Associazione Volontariato Alta Pusteria cerca collaboratori.**
Serata informativa (servizi, assicurazione, ecc.) **venerdì 11.09.2026** alle ore 19.30 Dobbiaco presso la Sede del Circolo Culturale (vicino alla Stazione ferroviaria).



OFS
Ordo Franciscanus Saecularis
Innichen
Region Südtirol

Einladung zum OFS-Treffen im Franziskanerkloster Innichen

Wann: Sonntag, 13. September 2026

Ablauf:

- ❖ 16:00 Uhr: geistlicher Impuls mit Pater Martin
- ❖ 16:45 Uhr: Anbetung
- ❖ 17:30 Uhr: Heilige Messe

Auf Euer Kommen freuen sich Pater Martin und das OFS-Team
(OFS = Ordo Franciscanus Saecularis = Franziskanischer Laienorden)

Zur traditionellen Fußwallfahrt von Gsies nach Maria Luggau am Sonntag, 13.09.2026

sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Wir treffen uns um 0:00 Uhr in Oberplanken (Gsies) im dortigen Kirchlein zu den 14 Nothelfern. Die Strecke führt wiederum bis Finsterbach über Frondeigen, Silvesterkreuzung (ca. 1:20 Uhr), Winnebach (im Dorf ca. 5:15 Uhr), Heinfels Bahnübergang (ca. 6:45 Uhr), Hollbruck, Kartitsch (Frühstück ca. 08:50 – 09:30 Uhr) bis Maria Luggau (Ankunft ca. 15:00 Uhr), anschließend Feier der hl. Messe.

Bitte gültigen Ausweis mitnehmen!

Die Rückfahrt möge jeder Pilger selbst organisieren.

Bei Schlechtwetter wird die Wallfahrt um 14 Tage verschoben, sollte an diesem Sonntag das Wetter auch nicht mitspielen, wird sie abgesagt.

Aus organisatorischen Gründen (Tee Gasthof Jaufen und Bestellung Frühstück Dolomitenhof) bitten wir um Anmeldung bis spätestens Freitag Abend, 11.09.26 bei:

Hintner Bernhard: 389 2780383 (Anruf / Whats app)

Hofmann Silvia Hintner: 349 1989077 (Whats app).

Informationen bezüglich der Wahl des Pfarrgemeinderates

Am 25. Oktober 2026 finden die Pfarrgemeinderatswahlen statt. In der Pfarrgemeinde Innichen wird die Wahlmethode „Bestätigung eines vorgebildeten Teams mit 2/3-Mehrheit“ durchgeführt.

Die Wahl erfolgt im Anschluss an den Gottesdienst, dt.-it. um 10.30 Uhr in der Stiftskirche Innichen. Wahlberechtigt sind alle getauften Mitglieder der Pfarrgemeinde, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Durch ihre Teilnahme bekunden sie Interesse an der Arbeitsweise in unserer Pfarrgemeinde. Wir laden zu zahlreicher Teilnahme ein.

Die Mitglieder des Teams, welche sich bereit erklären im PGR mitzuarbeiten, sowie Informationen zum Wahlvorgang werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Der Wahlausschuss des PGR Innichen

Informazioni riguardanti l'elezione del Consiglio Pastorale Parrocchiale

Il 25 ottobre 2026 si terranno le elezioni del Consiglio Pastorale Parrocchiale. Nella parrocchia di San Candido si utilizzerà il metodo di elezione "Conferma di un team precostituito a maggioranza di due terzi".

L'elezione si svolgerà al termine della Santa Messa (bilingue tedesco-italiano) delle ore 10:30 nella Collegiata di San Candido. Hanno diritto di voto tutti i membri battezzati della comunità parrocchiale che abbiano compiuto il 16° anno di età.

Con la Vostra partecipazione mostrate il Vostro interesse verso la nostra comunità parrocchiale. Vi invitiamo dunque a parteciparne!

I membri del team che si sono resi disponibili a collaborare nel Consiglio Pastorale Parrocchiale, così come le informazioni relative alla procedura di voto, saranno resi noti a tempo debito.

Il Comitato Elettorale del Consiglio Pastorale Parrocchiale di San Candido

Informationen bezüglich der Wahl des Pfarrgemeinderates in Winnebach

Am 25. Oktober 2026 finden die Pfarrgemeinderatswahlen statt. In der Pfarrgemeinde Winnebach wird die Wahlmethode „Bestätigung eines vorgebildeten Teams mit 2/3 Mehrheit“ durchgeführt.

Die Wahl erfolgt am Sonntag, den 25. Oktober 2026 **im Pfarrwidum von Winnebach** im Zeitraum von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Wahlberechtigt sind alle getauften Mitglieder der Pfarrgemeinde, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Durch ihre Teilnahme bekunden sie Interesse an der Arbeitsweise in unserer Pfarrgemeinde. Wir laden zu zahlreicher Teilnahme ein.

Die Mitglieder des Teams, welche sich bereit erklären im PGR mitzuarbeiten, sowie Informationen zum Wahlvorgang werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Der Wahlausschuss des PGR Winnebach

Informationen bezüglich der Wahl des Pfarrgemeinderates in Vierschach

Am 25. Oktober 2026 finden die Pfarrgemeinderatswahlen statt. In der Pfarrgemeinde Vierschach wird die Wahlmethode „Bestätigung eines vorgebildeten Teams mit 2/3 Mehrheit“ durchgeführt.

Die Wahl erfolgt am Sonntag, den 25. Oktober 2026 in der Pfarrkirche im Zeitraum von 8.00 bis 10.00 Uhr.

Wahlberechtigt sind alle getauften Mitglieder der Pfarrgemeinde, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Durch ihre Teilnahme bekunden sie Interesse an der Arbeitsweise in unserer Pfarrgemeinde. Wir laden zu zahlreicher Teilnahme ein.

Die Mitglieder des Teams, welche sich bereit erklären im PGR mitzuarbeiten, sowie Informationen zum Wahlvorgang werden rechtzeitig bekanntgegeben.

Der Wahlausschuss des PGR Vierschach



**Sternwallfahrt nach Innichen am Sonntag, 20.09.2026
mit Festgottesdienst zum Hochfest Kreuzerhöhung
um 10.30 Uhr. Motto: „Pilger des Friedens“**

**Domenica 20 settembre 2026 Pellegrinaggio a San Candido dell'intero
decanato e Santa Messa per la Festa dell'Esaltazione della Santa Croce
alle ore 10:30 nella collegiata. Motto: "Pellegrini della pace"**

Pfarreien/ Pilgergruppen Parrocchie / gruppi di pellegrini	Treffpunkt und Uhrzeit Ora e punto d'incontro
HI. Nikolaus, Winnebach	Loretokirche, 8.00 Uhr
HI. Magdalena, Vierschach	Hiebler-Kirchl, 8.30 Uhr
HI. Peter und Paul, Sexten	Pfarrkirche Sexten, 8.15 Uhr
HI. Johannes d.T., Toblach mit Aufkirchen (Schmerzen Mariens)	Pfarrkirche Toblach, 8.45 Uhr
HI. Nikolaus, Wahlen	Pfarrkirche Toblach, 8.45 Uhr
HI. Stephanus, Niederdorf mit Schmieden (Leidender Heiland)	Pfarrkirche Niederdorf, 7.45 Uhr
HI. Vitus, Prags/ St. Veit	Pfarrkirche Niederdorf, 7.45 Uhr
HI. Margareth, Welsberg	Pfarrkirche Welsberg, 6.30 Uhr
HI. Ingenuin und Albuin, Taisten	Pfarrkirche Taisten, 6.00 Uhr
HI. Nikolaus, Gsies/ Pichl	schließen sich unterwegs in Welsberg, Niederdorf oder Toblach an
HI. Martin, Gsies/ St. Martin	
HI. Magdalena, Gsies/ St. Magdalena	

HI. Erzengel Michael, Innichen

Treffpunkt vor dem Pfarrhaus

10.30 Uhr: Gemeinsamer Einzug aller Pilger ausgehend vom Pfarrhaus zum Festgottesdienst in der Stiftskirche zum Hochfest Kreuzerhöhung um 10.30 Uhr. Für die Pilger sind Plätze in der Kirche reserviert.

Pilgeressen im Franziskanerkloster

Nach dem Festgottesdienst wird im Franziskanerkloster Innichen für alle Pilger ein Pilgeressen angeboten. Anmeldung innerhalb Freitag, 18. September 2026 bei Maria Luise Hackhofer (Handynummer +39-340-797-9424 zwischen 17.00 und 19.00 Uhr).

Pranzo del pellegrino nel convento dei Francescani

Dopo la Santa Messa, nel convento dei Francescani a San Candido, sarà offerto und pranzo del pellegrino per tutti i pellegrini. Iscrizione entro venerdì 18 settembre 2026 presso Maria Luise Hackhofer (cell. +39-340-797-9724 ore 17.00-19.00).

Gedenkspenden:

- In liebendem Gedenken an **Herrn Hermann Schmidbauer** spendeten: **für das Außerkirchl:** Fam. Crepaz Peter P.; Fam. Schmidbauer; Gemeinde Innichen; **für das Franziskanerkloster:** Fam. Goller Franz; Fam. Innerkofler Siegfried; Rauter Brigitte; Fam. Erharter Erich; Fam. Schönegger Konrad, Jahrgang 1939; Fam. Nöckler Helmuth; Fam. Passler Josef; Fam. Tschurtschenthaler Josef, Fam. Niederkofler Josef; Ungenannt; Fam. Eppacher Anna; **für Messen:** Weitlaner Hilda; **für den Stiftschor:** Fam. Knoll Albin; Fam. Thahlmann Josef, Hernegger; **für die Vinzenzgemeinschaft:** Fam. Zacher.
- In liebendem Gedenken an **Frau Loredana Sabbadin Passero** spendete: **für die Krebshilfe:** Jahrgang 1943.
- In liebendem Gedenken an **Herrn Sergio Pasquale** spendeten: **für das Außerkirchl:** Fam. Crepaz Peter P.; **für die Krebshilfe:** Jahrgang 1970; **für Messen:** Feichter Erich und Erna; Jud Peppe und Dora; **für die Vinzenzgemeinschaft:** Fam. Mair, Bar Rose; Fam. Haidacher und Rauchegger; Jahrgang 1970; **für das Projekt Trinity Secondary School:** Rauter Brigitte.
- In liebendem Gedenken an **Frau Rosina Schneider Wwe. Weitlaner** spendeten: **für den Kirchenchor Vierschach:** Wisthaler Christl; **für Messen:** Schönegger Gerlinde und Peter; **für die Pfarrei Vierschach:** Geschw. Patzleiner, Fam Patzleiner Franz Josef, Winnebach; **für die Vinzenzgemeinschaft:** Fam. Rauter Karl.

Nachtrag Gedenkspenden:

- In liebendem Gedenken an **Frau Maria Leitner verh. Fauster** spendeten: **für das Außerkirchl:** Ungenannt; **für die Krebshilfe:** Jahrgang 1951; **für den Stiftschor:** Fam. Knoll Albin; Fam. Niederkofler Josef; **für die Vinzenzgemeinschaft:** FC Rote Teufel; Fam. Zacher.